



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 = Dep. legal: Bu-5-1958

## Aterrizaje perfecto de la «Soyuz 5» con el astronauta Volynof a bordo

### «El programa científico previsto ha sido completado»

#### Reservándose el anuncio de qué año los rusos anuncian que tendrán su plataforma espacial «el 12 de Abril»

Moscú (Efe - UPI). — La nave espacial «Soyuz 5» con un único cosmonauta a bordo —Volynof—, realizó un aterrizaje suave en la URSS hoy, tras un vuelo orbital de cuatro días. El cosmonauta se encuentra bien, según informa la Agencia «Tass».

Descendió en su órbita número 49, según agrega la Agencia, 24 horas después de que su nave espacial gemela «Soyuz 4» aterrizara con su piloto y dos compañeros cosmonautas.

La «Soyuz 5» aterrizó en la zona de Kazahstán, a unos 200 kilómetros de Ustanaí, a las 9,00 (hora española) según dice la Agencia «Tass», la cual agrega que «el cosmonauta se encuentra bien».

El anuncio señala que «el programa de investigación científica de las naves «Soyuz 4» y «Soyuz 5» ha sido completado».

El «Soyuz 5» descendió después de haber realizado una órbita más de lo que esperaban los expertos occidentales y realizó un aterrizaje cerca de las montañas de los Urales. Su aterrizaje se produjo a 200 kilómetros al sudoeste de Kustanaí y a unos 650 kilómetros al Oeste de lugar donde efectuó el aterrizaje del «Soyuz 4».

El centro espacial de Baikonur se encuentra a mitad de camino entre los dos puntos citados.

### COMO FUE EL ATERRI- ZAJE

Moscú (Efe - UPI). — La nave espacial «Soyuz 5» aterrizó en su órbita número 50, tras un vuelo de 72 horas y 42 minutos, es decir 88 minu-

(Pasa a séptima página)

### España intensificará el comercio con Iberoamérica

Lima (Efe). — El ministro de Comercio de España, don Faustino García Monco, anunció hoy en Lima que España intensificará las relaciones comerciales con las naciones hispanoamericanas.

El señor García Monco formuló estas declaraciones a su paso por Lima con destino a Bolivia.

El ministro dijo que en esa primera etapa de intensificar las relaciones con Hispanoamérica figura el préstamo de cinco millones de dólares concedido a Bolivia, Santo Domingo y Puerto Rico, pero que en un futuro próximo se incrementará a otras naciones de habla hispana.



Moscú. — Los astronautas rusos Yevgeny Khrunov, Vladimir Shatalov y Alexei Yeliseyev, después de su aterrizaje tras la hazaña espacial llevada a cabo en los «Soyuz 4 y 5». (Telefoto UPI-CIFRA)

## AMENAZAS «SERIAS» DE MUERTE AL SENADOR EDWARD KENNEDY

### Han comenzado los preparativos para los actos de posesión del presidente Nixon

Washington (Efe-Reuter). — Hoy han comenzado en esta capital los actos organizados con motivo de la toma de posesión del nuevo presidente, Richard M. Nixon, mientras están siendo desmantelados los últimos restos de la Administración de Johnson.

Los organizadores creen que a los dos millones de personas que presenciarán las ceremonias directamente, se sumarán muchos millones más de americanos que la seguirán a través de la televisión en color y otros telespectadores de Europa y Asia.

## El Conde de Barcelona recibió ya muchas respuestas a la carta dirigida a sus consejeros

### No es probable, por ahora una declaración pública

Madrid (Logos). — Don Juan de Borbón ha recibido ya la mayor parte de las respuestas a la carta que dirigió el pasado domingo a los 90 miembros de su Consejo Privado «recabando su opinión» y sincera sobre las declaraciones de su hijo el Príncipe Juan Carlos a la Agencia «Cifra» y sobre la actitud que el Conde de Barcelona «debería adoptar a la vista de lo acontecido».

Según fuentes competentes la mayor parte de los consejeros han enviado, más que una respuesta a esas preguntas, una adhesión de fidelidad a la persona del jefe de la Casa Real española.

Las mismas fuentes indican que no es probable una declaración pública de don Juan de Borbón por el momento. Una vez que el Conde de Barcelona tenga ya formado un criterio, después de leer las respuestas de sus consejeros, es probable que celebre una reunión con su Secretariado político.

## DICEN QUE ES UN COCHE PARA LA LUNA



Una firma holandesa, la Vredestein, ha construido ya el coche que podrá utilizarse en la Luna. Es precisamente el que vemos en esta fotografía. Está especialmente diseñado para las características del terreno lunar, con ruedas neumáticas que impedirán enterrarse o patinar en la arena. La cabina va herméticamente cerrada y todas las piezas en general están recubiertas de una especie de membrana o capa contra los finos polvos cósmicos. Lleva también antenas exteriores y tanques de oxígeno, además de los correspondientes faros para su utilización en las zonas oscuras. A esto se le llama previsión del futuro. — (Foto FIEL)

## LOS GASTOS PUBLICOS SUPERARAN ESTE AÑO EL MEDIO BILLON

### La coyuntura agraria actual y resultados de la campaña 1968

#### Serán expuestos en una conferencia de Prensa por el ministro de Agricultura

Madrid (Logos). — «Los gastos totales previstos para el conjunto de los entes públicos (Estado, Corporaciones locales y provinciales, Organismos autónomos y Seguridad Social) a efectuar en el presente año —dice la revista «Fomento de la Producción». Se calculan oficialmente en unos cuatrocientos noventa mil millones de pesetas, pero es muy probable que rebasen la cifra de quinientos mil millones, (medio billón de pesetas). Si unos años atrás, cuando los presupuestos del Estado andaban por los ochenta mil millones, y su paulatino crecimiento levantaba oleada de protestas y de temor en los estamentos sobre los cuales habría de gravitar el peso de su exacción, ¿qué decir ahora, en que ya no hay fronteras que resistan el ímpetu arbitrario del sector público, constituido en el principal factor, y el más arriesgado, de la evolución económica nacional?»

«El descenso en el nivel de actividad económica, proyección «Fomento», influye en el de los ingresos fiscales, resolviendo estas consecuencias aumentando la presión tributaria, buscando el alumbramiento de nuevas fuentes impositivas y emitiendo Deuda. En el bienio 1962-63, los gastos del Estado se fijaron en 74.881 millones de pesetas; en el de 1964-65 subieron a 120.943; en 1966-67 a millones 237.800, que saltan en el segundo año a 272.000. Casi cuadruplicados en pesetas corrientes, en ocho años.

A la vista de las precedentes cifras —concluye «Fomento»— es de temer que se haya desorbitado el proceso expansivo de los gastos públicos, que aún hace más fuerte la seguridad social con sus constantes elevaciones de cuotas, no faltando voces responsables que llaman la atención al poder público acerca de la conveniencia, incluso necesidad, de poner fin a tan impávida escalada que hace peligrar las previsiones de desarrollo económico y social en su nueva versión número II».

### CONFERENCIA DE PRENSA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid (Cifra). — Una exposición de la coyuntura agraria actual y de los resultados del año agrícola 1968 será el tema de la conferencia de Prensa que el ministro de Agricultura celebrará el próximo martes, día 21, en su despacho oficial, según anuncia la Oficina de Prensa del Departamento.

### PLAN DE INVERSIONES DEL FONDO NACIONAL DEL TRABAJO

Madrid (Logos). — A un total de 2.329.330.000 millones de pesetas asciende el VIII plan de inversiones, aprobado (Pasa a séptima página)

## ACUERDO EN LA CONFERENCIA SOBRE VIETNAM

### Hanoi desea entrar pronto en los problemas de fondo

París (Efe). — Cinco horas y cuarto duró la primera reunión de la Conferencia de la paz «a cuatro» para el Vietnam.

El jefe adjunto americano declaró después que se había llegado a un completo acuerdo en cuanto a los puntos discutidos esta mañana.

### IR «AL FONDO»

París (Efe). — Respondiendo a la invitación formulada por el jefe adjunto de la delegación de Vietnam del Sur, en la reunión de hoy el jefe adjunto de la delegación norvietnamita sugirió que la reunión plenaria sobre los problemas de fondo de la conferencia se inicie la próxima semana.

## FRANCISCO RUIZ GANÓ MEDIO MILLON



El joven sevillano don Francisco Ruiz finalizó su actuación en el popular programa de la televisión «Un millón para el mejor» llevándose la importante cantidad de 500.000 pesetas. Tras finalizar la última prueba, una carrera ciclista en el estadio de Montjuich, le vemos en esta fotografía con el maletín que contiene medio millón. — (Foto FIEL)

## ESTADO DE SITIO EN BOLIVIA

### Se ha descubierto una conspiración para derrocar al presidente René Barrientos

#### Disturbios, con muertos y heridos, en dos ciudades colombianas

La Paz (Bolivia) (Efe - Reuter). — Ha sido declarado el estado de sitio en todo Bolivia, al ser descubierta una conspiración para derrocar al presidente René Barrientos Ortuño, informa un comunicado oficial facilitado hoy.

El Gobierno boliviano decretó el estado de sitio, luego de que un grupo de personas pretendió tomar la guarnición militar del distrito de Catavi, el mayor centro de producción de estaño del país.

### VARIOS SENADORES, DETENIDOS

La Paz (Efe). — Varios senadores, entre ellos, dirigentes del movimiento nacionalista revolucionario, cayeron en manos de la Policía política, en una redada tendiente a conjurar una subversión en marcha.

### Localización de la familia de un español que vive en Moscú

Bilbao (Cifra). — A las pocas horas de difundirse —ayer tarde por la Agencia «Cifra»— la noticia de que un español residente en Moscú deseaba saber el paradero de su madre, y hermana, de las que se separó en 1937, cuando servía en Gijón (Asturias), se ha averiguado que dichos familiares del citado compatriota —llamado Américo Camacho Párraga— viven en Barcelona, según ha comunicado a «Cifra» el matrimonio bilbaíno iniciador de la búsqueda.

### TRAGICOS DISTURBIOS EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — Dos muertos numerosos heridos y cuantiosas pérdidas, es el balance de violentos desórdenes registrados anoche en las ciudades de Pasto y Medellín, durante manifestaciones promovidas para protestar por el alza en el servicio de transporte urbano.

### GRAVES SANCIONES

Río de Janeiro (Efe). — El presidente Costa de Silva ha suspendido los derechos políticos por diez años y anuló mandatos electivos a treinta y dos diputados y a un senador.

## Toda una familia sevillana misiona en tierras peruanas

### Son los padres y tres hijos

#### Rogativas conjuntas de católicos protestantes y ortodoxos por la unión

Sevilla (Logos). — Una familia compuesta por cinco miembros se encuentra desde hace dieciocho años en Perú, realizando trabajos de carácter misionero. El padre es médico, la esposa está al frente de un laboratorio, una hija es etnóloga y dos hijos son economistas. Uno de éstos, don Miguel González Ríos, está actualmente en Sevilla para participar en la Semana de vocaciones misioneras, que se celebra en esta capital.

La familia habita en Puerto Maldonado, población de siete mil almas, cerca de Cuzco y su principal labor consiste en asentar en las tierras llanas a la población que vive en las cumbres andinas, que se dedican a la cría de la alpaca.

El Gobierno peruano presta gran ayuda a esta labor, de carácter análogo a la del Instituto Nacional de Colonización español.

### AUDIENCIA PONTIFICIA

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI recibió hoy en audiencia privada en el palacio apostólico, al ex-primero ministro francés, Georges Pompidou.

Antes de la audiencia pontificia, Pompidou se había entrevistado con el ex-arzobispo de Lyon, Cardinal Jean Villot, actualmente prefecto de la Congregación para el Clero.

### ROGATIVAS POR LA UNION

Roma (Efe). — Hoy se han celebrado en dos iglesias de Roma servicios especiales que marcan el comienzo de la se-

mana de rogativas para la unidad entre católicos, protestantes y ortodoxos y con participación conjunta.







YA HA QUEDADO ULTIMADO EL PROGRAMA DE LA FIESTA DE PROCLAMACION DE LA "REINA DE LA PRENSA" 1969 Y SU CORTE DE HONOR

Dos grandes orquestas amenizarán la fiesta en el Hotel Santiago Apóstol

El próximo domingo, imposición de la Medalla de la Ciudad a nuestro director, don Esteban S. Alvarado

Ha quedado ultimado el programa de la fiesta de la noche del sábado día 25 de proclamación de la "Reina de la Prensa" 1969 y de su Corte de Honor, que servirá de introducción a los actos conmemorativos de la festividad de San Francisco de Sales, Patron de los periodistas, y que este año ofrecerá la circunstancia de coincidir con el solemne acto de imposición de la Ciudad al presidente de la Asociación de la Prensa y director de DIARIO DE BURGOS, D. Esteban Sáez Alvarado, a quien el Concejo burgalés ha otorgado el preciado galardón en reconocimiento a sus méritos profesionales y cívicos al servicio de Burgos, constatados en sus 25 años de director al frente de nuestro rotativo.

Según ya anticipamos a nuestros lectores, la fiesta de proclamación de la "Reina de la Prensa" 1969, distinguida y encantadora señorita Mari-Carmen Medrano Salas y de las Damas de su Corte de Honor, las también distinguidas y gentiles señoritas María-Teresa Contreras Olmedo, María-José Gil Fournier Salinas, Cristina Redondo Pérez y Begoña Tobalina Martín,

tendrá por marco los suntuosos salones del hotel Santiago Apóstol, asistiendo también la "Reina de la Prensa" del año anterior, señorita María Cruz Inclán de la Cuesta y de las Damas de su Corte de honor señoritas Mila Bañuelos García, Ana Ojeda Giménez, Luisa-María Salinas Legarreta y Rosa María Vecino.

Dos soberbias orquestas amenizarán la brillante fiesta que empezará a las diez de la noche sirviéndose la cena. Se ha confeccionado un exquisito "menú" y cuantas personas deseen retirar tarjetas de reserva de mesa —indicando el número de comensales— pueden hacerlo en la Librería "Tagra" de DIARIO DE BURGOS. El plazo de inscripción se cerrará a mediodía del viernes, y se recomienda a los caballeros traje de etiqueta u oscuro, y a las damas y señoritas de noche o "cocktail", y para el baile, a los caballeros como mínimo traje oscuro.

Para el público que no acuda a la cena y sí a la ceremonia de proclamación de la "Reina de la Prensa" 1969 y de su Corte, y al baile, interesa informar que podrá tener acceso al citado

Hotel a partir de las once y media de la noche, pudiendo recoger las invitaciones —que, además darán derecho a una primera consumición— en la mencionada librería "Tagra".

Durante la cena, un equipo de megafonía musical amenizará los salones del complejo hotelero, y todo está dispuesto para que, dentro de un tono de distinción y alegría, la fiesta revista los mayores alicientes. El acto de proclamación de la nueva "Reina de la Prensa" y de su Corte estará rodeado, asimismo, de la máxima solemnidad, y el citado Hotel, colaborador en esta tradicional fiesta de los periodistas, se reserva una serie de sorpresas y de agasajos en honor de la "Reina" y de sus Damas.

Al día siguiente, domingo, día 26, los periodistas celebrarán su fiesta patronal con una misa a las doce en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, en la Catedral.

Después del acto de imposición de la Medalla de Plata de la ciudad a don Esteban Sáez Alvarado —ceremonia que tendrá lugar en la Casa Consistorial a la una y media de la tarde—, se celebrará en el hotel Santiago Apóstol, a las dos y media, el tradicional almuerzo conmemorativo de la fiesta de San Francisco de Sales en honor del presidente de la Asociación de la Prensa y del Cuadro médico-farmacéutico.

Para asistir a este almuerzo cuantos deseen sumarse al homenaje al señor Sáez Alvarado, pueden retirar las tarjetas en la expresada "Papelería Tagra".

Clausura del curso de Formación Cooperativa

La conferencia final corrió a cargo de D. Calixto Fernández

Con la última conferencia del ciclo, a cargo del jefe provincial de la Obra Cooperativa, don Calixto Fernández Martínez, fue clausurado en la mañana de ayer el XIV curso de Formación Cooperativa que durante estos últimos ocho días se ha venido celebrando en la Casa Sindical y en el que han participado cuarenta dirigentes de cooperativas agropecuarias de diferentes localidades de la provincia.

En la conferencia final, el jefe de la Obra de Cooperación sintetizó las diversas materias que han constituido el temario del curso, refiriéndose el señor Fernández Martínez en su disertación, de manera especial, al hombre y la cooperación en la cooperación.

A lo largo de las conferencias y charlas del curso, seguidas de coloquios e interesantes contrastes de opiniones, han sido abordados temas de rigurosa actualidad sobre el mundo cooperativo en el que millares de agricultores burgaleses se encuentran inmersos con apasionado interés; temas sobre la doctrina de la cooperación, introducción al movimiento cooperativo, estructura jurídica de la cooperación española, clases de cooperativas, aspectos técnicos de la cooperación, protección y asesoramiento de cooperativas y órganos de protección y estímulo al cooperativismo, habiéndose planteado a la vez otros problemas relacionados con Ordenación Rural, Seguridad Social, Industrialización y Comercialización de los productos del campo, funcionamiento y régimen interno y contable de las cooperativas, etc.

Como ya tenemos informado han actuado como profesores y conferenciantes del curso el delegado del Servicio de Concentración Parcelaria; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, jefe provincial del Servicio de Ganadería, vicesecre-

tarios de Ordenación Económica, Ordenación Social y Obras Sindicales; economistas; abogados; intendentes y profesores mercantiles, diplomados en cooperación y otros técnicos y expertos de la Organización Sindical. Este curso, como los precedentes, ha estado organizado por la Obra de Cooperación con el patrocinio del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Como indicamos, ayer mañana en un sencillo acto fue clausurado este curso del que se han obtenido unos resultados prácticos realmente interesantes a juzgar por las manifestaciones hechas por los propios cursillistas.

Dicho acto de clausura fue presidido por el delegado provincial de Sindicatos quien en una amena charla, y después de mentar brevemente las materias tratadas en el curso, se refirió a la experiencia que ha obtenido a lo largo de las visitas que viene realizando a las distintas cooperativas de la provincia, merced a las cuales se viene realizando una labor verdaderamente positiva en favor del campo burgalés. El señor Insauti aludió asimismo a las cooperativas de trabajo comunitario de la tierra y en tal sentido señaló lo que en determinadas localidades han conseguido estas cooperativas, entre otras cosas la de liberar a las mujeres y niños de las faenas del campo, trató igualmente de los problemas de funcionamiento de estas entidades y de las cuestiones económicas que afectan a las mismas.

Terminó exhortando a los cursillistas para que se preocupen por la buena marcha de sus cooperativas respectivas, para lo cual deben permanecer en contacto permanente con la Jefatura de la Obra de Cooperación.

Al final fueron entregados a estos cuarenta dirigentes de cooperativas las correspondientes credenciales que les acreditan haber participado en este XIV curso de formación cooperativa.

PRIMERA VISITA OFICIAL A BURGOS DEL NUEVO GENERAL JEFE DE LA GUARDIA CIVIL DON GERMAN SANCHEZ

Inspeccionó a las fuerzas del Benemérito Cuerpo y pasó revista a una compañía, en el «Morco»



Las precedentes placas recogen el momento de la llegada a Burgos del general Sánchez Montoya y corresponden al instante en que conversa con el coronel jefe del Tercio —presencia del jefe de la Comandancia— y pasa revista a las fuerzas del benemérito Cuerpo. — (Fotos FEDE)

Momentos después de las nueve y media de la mañana de ayer, y procedente de Zaragoza

llegó a nuestra ciudad el nuevo jefe de las fuerzas de la Guardia Civil de la quinta zona, en la que se halla incluida Burgos, Excmo. Sr. general de brigada don Germán Sánchez Montoya que fue recibido en el límite de la provincia por el coronel jefe del 53 Tercio, don Francisco-Javier Díez Tizio y el teniente coronel jefe de la 531 Comandancia, don Juan Prats.

Ya en nuestra ciudad el general Sánchez Montoya se dirigió al acuartelamiento del Morco donde rindió honores una compañía del benemérito Cuerpo integrada por fuerzas de la citada Comandancia y de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil. Además de los antedichos primeros jefes se encontraban presentes el teniente coronel Del Amo Sociat, mayor del Tercio; comandante don Ángel Fernández, jefe del sector Norte de la Agrupación de Tráfico; comandante don Manuel Rodríguez del Hierro, ayudante

del jefe del Tercio y comandante don Vicente Barrios, ayudante del jefe de la Comandancia y oficialidad.

Después de saludar a jefes y oficiales, el general Sánchez Montoya pasó revista a las fuerzas y presenció el desfile de las mismas. A continuación se dirigió a las dependencias de la Comandancia que inspeccionó y mostró gran interés por el proyecto de construcción de la nueva Casaca cuartel.

Durante su estancia en Burgos el general de zona de la Guardia Civil cumplimentó al capitán general accidental don Daniel de Alós y al gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento don Eladio Perladó, saludando asimismo a los generales jefes de servicios. El general Sánchez-Montoya inspeccionó también las dependencias del Tercio y de la Agrupación de Tráfico.

MAS NOTICIAS LOCALES

(Viene de segunda página) presa por nuestro conducto el testimonio de su más profunda gratitud a cuantas personas se interesaron por el estado de la finada, durante el curso de su enfermedad, y asistieron a las honras fúnebres y funeral aplicados por su eterno descanso, así como a la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Espolón, 22; Lastra, Molinillo, 24 y Del Alamo, Avda. del Cid, 43.

Advertisement for 'Guillermo Kriehbeck' optical shop, featuring glasses and contact lenses. Text: 'PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL Guillermo Kriehbeck Especialidad microentillas Espolón, 20'

Sala Fiestas LA PARRILLA

AGUILAR DE CAMPOO Servicio autobuses HOY, DOMINGO Salida: 4.30 tarde Estación Autobuses ENTRADA GRATIS

REPARACION TELEVISORES

TODAS MARCAS SERVICIO URGENTE Antenas; Servicio. Técnico Marconi. Radio T. V. Caracas. Calzadas, 18. T. 206528.

FARMACIAS DE GUARDIA. Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Hesse Murga, Fernández González, 53 y Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1. Mañana, lunes. — Castellanos.

MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO.— Noticias que se reciben de Miranda de Ebro dan cuenta de que el operario Juan Sánchez Yllera, de 34 años, casado, natural de Haro y residente en dicha ciudad, obrero de "Electra de Burgos", cuando trabajaba subido a una escalera de mano sufrió una caída con tan mala fortuna que ha dejado de existir a consecuencia de las gravísimas heridas que se ocasionó en el accidente. Descanse en paz.

TORNEROS SE NECESITAN

Dirigirse departamento personal. Apartado 26 BILBAO

¡PONGA MUCHA ATENCION!

Tiene Vd. algo de eso que se llama voluntad; es Vd. dinámico, emprendedor, un poco intransigente consigo mismo; le fustiga vivir mal y estar a expensas de una remuneración A PLAZO FIJO, en una palabra: desea ser experto en ganar dinero, en explotar al máximo sus posibilidades. "Hágase vendedor". Vd. nos preguntará, ¿y cómo?; la respuesta se la damos nosotros ofreciéndole uno de los varios puestos de nuestra nueva Sucursal en Burgos, con formación enteramente a nuestro cargo.

Interesados preséntense el lunes de 10'30 a 1'30 y de 4 a 7 en nuestra oficina de Plaza de Alonso Martínez 7, 7.º, 2.ª puerta a la derecha; recibirá el señor SUAREZ.

CAMPAÑA DE INVIERNO

Table with 2 columns: Donor Name and Amount (Pesetas). Total sum: 511.987.

Advertisement for 'ALMACENES NATI' and 'GALERIAS MARVI'. Text: '¡¡NO COMPRE!! ¡¡NO COMPRE!! ¡¡NO COMPRE!! sin comprobar antes los precios de GALERIAS MARVI y ALMACENES NATI Le aconsejamos vea la exposición de nuestros escaparates. DESDE EL LUNES, todos los artículos aún más rebajados. ALMACENES NATI y GALERIAS MARVI'









# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## Paco Martínez Soria va a hacer otra película

Por primera vez van a trabajar el famoso actor cómico Paco Martínez Soria y el director José Luis Sáenz de Heredia. Será con la película «Se armó el belén», escrita por Rafael J. Salvia y que bajo la dirección de Sáenz de Heredia comenzará a rodarse en breve.

LOS FAMOSOS EN LA INTIMIDAD

## RAFAELA APARICIO

### «No soy ambiciosa. A mis 62 años no aspiro a más de lo que Dios me ha dado, que es mucho»

- “¿Mis sueños? ser dueña de un gran teatro y tener una compañía en la que todos los artistas fueran empresarios. E ir a Roma para ver al Santo Padre”
- “Hasta para comer soy modesta. Siempre digo que he nacido para ser pobre”
- “Descansaré un poco, que falta me hace y haré unos programas publicitarios para T.V.E.”

Por Penín CASTILLO

El piso en donde vive la popular actriz Rafaela Aparicio ha sufrido una transformación importante, pero al estilo moderno. Ha quedado sencillamente acogedor, después de las obras que en él se han llevado a cabo.

juguetón y gracioso, merodea alrededor nuestro.

«LA MARCELINA», «LA TIA RAFAELA»... :-: :-:

Rafaela Aparicio nos recuerda algunos de sus éxitos artísticos. —Conservo grata memoria del estreno en el Infanta Isabel de Madrid de «Su amante esposa», de Benavente, con Manolo Gómez Bur, y de «La decente», de Miguel Mihura, el año pasado. De cine, una película aún sin estrenar, «El crimen de Mazarrón», con Fernando Fernán Gómez. En ese film hago un papel muy difícil, una tonta de pueblo.

—¿Qué apellidos, dedicados a usted, son los que recuerda con más cariño?

—«La Marcelina», «La tía Rafaela». Me escriben de todos los pueblos de España, felicitándome, pidiéndome fotos, autógrafos, etc. —Contemplamos varios cuadros al óleo suyos. Uno, debido a Cantó, discípulo de Sorolla; otro, de la pintora italiana Edelweis, artista que obtuvo la medalla de oro en un importante certamen pictórico italiano.

LA ENTUSIASMA VIJAR EN TREN :-: :-:

—¿Ha ganado usted mucho dinero en su profesión?

—Las actrices, lo mismo que los actores, jamás nos hacemos millonarios. Y eso que hoy estamos mejor pagados que antiguamente.

—¿De no vivir en Madrid, en dónde viviría más a gusto?

—En Barcelona, en Alicante o en Valencia.

—La estación del año que prefiere?

—Son dos, el verano y el otoño.

—¿Su medio de locomoción favorito?

—El tren. Viajar en tren me entusiasma.

—¿Sus comidas preferidas?

—Hasta para comer soy modesta. Siempre digo que he nacido para ser pobre. Me gustan los platos de legumbres, los guisos, los potajes... Esas cosas.

DEBE SU FAMA A TELEVISION ESPAÑOLA

—¿Cuáles son las imágenes que usted venera con más pasión?

—La Virgen María, la Virgen del Pilar, Jesús del Gran Poder y Santa Gemma. A todas ellas las pido que me despejen de la vanidad que pudiera tener yo.

—¿Valdría usted para los negocios?

—Anda, ya lo creo que sí; pero para los negocios es un inconveniente ser mujer.

—¿Su fama la debe al teatro, al cine o a la televisión?

—A la televisión, sin duda. Pero, si me conocen hasta las piedras de la calle...

—¿De no ser actriz, qué hubiera sido?

—Ama de casa, sin duda.

—¿Un sueño que le gustaría



Original expresión la de la «chacha» del programa de T.V.E. «La casa de los Martínez», de cuyo espacio televisivo descañará durante una temporada. — (Foto LOGOS)

ver convertido en realidad? —Llegar a ser dueña de un gran teatro en Madrid y tener una compañía en la que todos los artistas fueran empresarios del negocio al mismo tiempo. —Pues, que vea cumplido su sueño.

## JUANITA REINA Y CARACOLILLO OLVIDARAN SUS «PENAS» ARTISTICAS EN AMERICA

- ★ Llevan la intención de actuar durante tres meses en diversos países del Continente
- ★ «Trabajaremos fuera mientras dure esta ola de cosas extrañas que andan tan lejos del arte»
- ★ «El momento actual del baile es peor que nunca. Lo que se hace por ahí no es arte ni nada parecido»

JUANITA Reina y Caracolillo preparan las maletas. Se van a América. Actuarán allí, en diferentes naciones, por lo menos durante tres meses. —¿Por qué no trabajan en España? —Dice Caracolillo. —Tenemos que dejar que pase un poco esta ola de cosas extrañas que están tan lejos del arte, esas cosas son baile que no es baile y canciones con cantantes que no son cantantes. Mientras tanto, trabajamos en el extranjero. —Juanita, en los últimos diez años, ¿ha salido alguna figura de la canción española? —Para mí gusto, no. Interviene Caracolillo. —Mire, eso es difícil. Figura es algo muy difícil de ser. Juanita, por ejemplo, lo es y lo ha sido. Pero ser figura no es estar de moda un año, sino permanecer durante veinte. —Le pregunto a Juanita por sus recuerdos cinematográficos y por esa nueva versión de «La Lola se va a los puertos», que tenía la intención de hacer.



Juanita Reina y «Caracolillo», en la intimidad de su hogar, se sientan la pareja más feliz, contemplando a su hijo. Guapo crío, sí señor. — (Foto ELIO)

### MAL MOMENTO PARA EL BAILE ESPAÑOL

—Yo guardo un gran recuerdo de mis películas. En cuanto a esta segunda versión de «La Lola se va a los puertos», sigue en nuestro ánimo hacerla, pero tendremos que esperar. Cuando todo estaba a punto, Juan de Orduña tenía demasiado trabajo. —Caracolillo, sitúese en una butaca de un teatro. Mire actuar a Juanita Reina. Haga una crítica. —E. la mejor. Canta como

ninguna. Potencia y calidad en la voz. Emoción y humanidad. Y sabe pisar el escenario, eso tan difícil de saber. Juanita Reina y Caracolillo llevan casados cuatro años y medio. Tienen un hijo, con poco más de tres años. —¿Por qué? —Porque es muy duro, se lucha demasiado. Y no siempre los resultados están de acuerdo con la valía.

—Caracolillo, ¿cómo es el momento actual del baile español? —Malo, malo. Y si me apura, le diría que peor que nunca. Eso que hacen por ahí no es arte ni nada que se le parezca. Más que baile, son acrobacias. Pero hasta ahora, a los que hacían acrobacias se les llamaba acróbatas, no bailarines.

### UN MATRIMONIO SIN PROBLEMAS

Dejamos, de momento, las cuestiones artísticas a un lado. Hablamos de la vida particular de dos famosos. Cuatro años y medio es tiempo suficiente para que Juanita Reina y Caracolillo tengan experiencia del matrimonio. —Somos muy felices. —¿Por qué tipo de cosas reagan? —Casi por nada. A veces, por el niño: Juanita es una madre exagerada. —Mi marido es muy nervioso. Pero nunca pasa nada. —¿Qué es, donde está, la felicidad en el matrimonio? —Después de quererse, hay que evitar la primera pelea seria. Si llega ésta, las cosas ya van mal. —Juanita, ¿qué es lo más difícil del matrimonio? —Sobrellevarse, tener paciencia. Hay que comprender al hombre, saber que son distintos, aceptarlo y dirigirlo por las buenas. —¿Qué dice usted, Caracolillo? —Bueno, eso que sabemos todos los hombres casados. Lo más difícil es que uno se convenza de que se hace lo que él quiere, aún sabiendo que realmente sucede todo lo contrario. —Juanita, ¿es usted celosa? —De soltera, sí. Ahora, ya no. (Interviene Caracolillo). —Ahora, más. —Que no, chiquillo.

### ADMIRACION MUTUA

Mire, los celos son una cosa mala. Lo que yo tengo por él es cariño. No celos. Efecte el caso, que cuando vamos por la calle y veo una mujer guapa la primera que lo dice soy yo, para que él mire, si quiere. —Se ríe la gran estrella de la canción. —Así es mejor, porque de todas las maneras los hombres miran... —Caracolillo: Ahora, con el tiempo; ¿sabe por qué se enamoró de Juanita Reina? —Por su personalidad. —¿Influyeron sus canciones, su manera de cantar? —Nada. Casi no nos habíamos visto trabajar. —Artísticamente, ¿se llevan bien? —Claro. —¿Por qué claro? —Porque yo me preocupé primero y antes que nada de ella. Soy su primer admirador, además de su marido. Los problemas artísticos surgen cuando no hay admiración del uno por el otro. —Café y cigarrillos. Al fondo, en el tocadosos, una canción de Juanita Reina. Ella y Caracolillo se van a América. (HISPANIA PRESS)

Mario HERNANDEZ ESTEVEZ

## A LAS «VIEJAS GLORIAS» DE HOLLYWOOD LAS ENTRISTECE QUE PASEN AHORA SUS PELICULAS POR TELEVISION

- A James Stewart no: «me agrada, porque me gana un público nuevo»
- Le han contratado para hacer unas series en la televisión norteamericana

Por Cynthia LOWRY (De los servicios especiales de «Efe»)

Las superestrellas de Hollywood que ya son historia, sufren cuando se ven en sus viejas películas por televisión. James Stewart es una excepción: «Creo que es una idea grandiosa —dice— exhibir mis viejas películas por televisión es traerme un público totalmente nuevo. Es como un reestreno. En general, creo que las apariciones son buenas para todos, y también para cualquier película que uno ha hecho. Le recuerda a la gente que, después de 30 años, todavía está uno en actividad. SESENTA AÑOS Y BUEN HUMOR :-: :-: A los 60 años, James Stewart tiene el mismo cuerpo alto, ágil y el aspecto de una estrella romántica. Su frente es más amplia y el pelo más bien gris que negro. Se advierten los mismos ademanes ligeramente nerviosos, pero también enorme dignidad y reserva, todo ello nivelado por un humor excelente. Por lo que presumimos, después de prolongadas, prósperas y muy ocupadas carreras, ninguno de los actores «grandes» tiene necesidad de carácter económico que le exija dedicarse verdaderamente en cuerpo y alma a cuidar para hacer una serie semanal en televisión. Sin embargo, Stewart insiste en que no está contra ellas. «Si se me presenta algo que valga la pena, no voy a rechazarlo», dijo con su inconfundible aire tímido. Después de todos los años y todas sus películas, cuando comienzo a hablar del negocio y del arte de hacer una película, es como ponerse uno a escuchar a un individuo que está enamorado. «Es algo diferente trabajar en la televisión o en la radio, y si se tiene un buen director, entonces la cosa se convierte en un misterio lleno de encanto». Recuerdo cuando trabajaba en una película con John Ford y habíamos hecho 30 tomas de una escena, y yo creía que alguna de las tomas eran casi perfectas. Le pregunté qué cosa de verdad, y me contestó: «No lo sé. Sigue haciéndolo hasta que ocurra algo inesperado». «Y es cierto: muchas veces las cosas ocurren por accidente, y son las mejores. Creo que tenía razón».



Con John Ford es con quien mejor y más a gusto ha trabajado el famoso actor. Una escena de la última película con el admirado director. — (Foto CIFRA)

LA COMODA VIDA DE «JAMES» :-: :-: Nació en el Estado de Pensilvania, estudió en la Academia Mercersburg y luego en la Universidad de Princeton, donde se graduó de arquitecto. El primer trabajo como tal se lo procuraban en Ciudad del Cabo, y Stewart nunca volvió a su mesa de dibujo. Prefirió el arte cinematográfico. La vida de Stewart, sin la presión de andar en pos del dólar, parece estar agradablemente llena. Trabaja cuando le gusta el guión, está en actividad en el Consejo de Boy Scouts de Los Angeles, continúa trabajando como uno de los personajes mayor de la Iglesia presbiterana de Beverly Hills, y es síndico del Colegio Claremont. Casado rela-

**TALLERES GRAFICOS**  
"DIARIO DE BURGOS"  
TRABAJOS A TODO COLOR EN  
**OFFSET**  
PRESUPUESTOS VENTAJOSOS

Vitoria, 13 - Tel. 202452 - Apartado 46  
BURGOS

### MUJER FERVOROSA

—¿Desde cuándo es usted actriz?

—Desde el año 1931. Debuté en la compañía de comedias de Manuel Benito, en el teatro Duque de Rivas, de Córdoba.

—¿Ha viajado mucho?

—Ya lo creo. Toda España, parte de África española y el Sur de Francia.

—¿Qué capital del Mundo la gustaría conocer?

—Roma, para ver al Santo Padre. Ese es mi sueño dorado.

—¿Qué premio le agradecería obtener?

—No soy ambiciosa. A mis sesenta y dos años no aspiro a más de lo que Dios me ha dado, que es mucho. Soy feliz así, como estoy ahora.

—¿A quiénes está usted agradecida?

—A Dios, en primer lugar. Luego, a la Prensa y al público español que tan bien me tratan siempre. Recibo montañas de cartas, sobre todo de niños. ¿Por qué el Mundo no dedicará más atención a los niños, en vez de hacer caso de guerras y de tantas cosas malas? Yo rezo mucho al Cielo por los niños.

—¿Sus proyectos más inmediatos?

—Descansar un poco, que falta me hace. Y hacer unos programas publicitarios de televisión, por encargo de una firma española muy importante.

—¿Más actriz que mujer de su casa?

—Al revés. Más mujer de mi casa que actriz. El hogar es todo para mí. Sin mi casa y sin el cariño de los míos me moriría.

—¿Un precioso perrito pequeño,

# GRAN CONCURSO

de la deliciosa película de próximo estreno

## Las Secretarias

OBJETIVO: "SECRETARIA IDEAL"

PREMIO: UN FLAMANTE AUTOMOVIL

Si es usted secretaria, mayor de 18 años y con más de un año de experiencia, participe en este apasionante Concurso rellenando el cupón del pie del anuncio, remitiéndolo, antes del 2 de Febrero y en sobre cerrado a C. B. FILMS, S. A. Avda. Gm. Franco, 407, Barcelona-8, indicando en el sobre "Gran Concurso LAS SECRETARIAS".

Un jurado formado por:

M.ª LUZ MORALES - Escritora  
D. JAIME ARIAS - Director de "Diario Femenino" y el Director de C. B. FILMS, S. A.  
seleccionará la mejor respuesta, reservándose el derecho de confirmar la autenticidad de las respuestas.

## Las Secretarias

con SONIA BRUNO - TERESA GIMPERA - LA POLACA - MARY FRANCIS

EN UN TEMA MUY DE HOY, TRATADO CON PROFUNDIDAD, CON OPTIMISMO, CON DELICADEZA

Srta. \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Idiomas que habla y (o) escribe \_\_\_\_\_  
 Palabras por minuto \_\_\_\_\_ N.º Palabras \_\_\_\_\_  
 Defina en un máximo de 10 líneas, en hoja aparte y a mano, las características que, a su juicio, debe poseer la "SECRETARIA IDEAL".

El premio se entregará durante la primera quincena de Febrero en Madrid. Los gastos de desplazamiento serán de cuenta de la Entidad Organizadora.

## Quisicosas

### LOCALES

El próximo día 28, con motivo del comienzo del triduo en honor de San Lesmes Abad abrirá de nuevo sus puertas la iglesia titular. En la ceremonia de consagración del nuevo altar presente en Burgos el arzobispo de la diócesis— se espera que oficie en la misma el obispo de Calahorra y la Calzada, nuestro paisano don Abilio del Campo.

Con relación a la renovación del pavimento de la acera de la citada iglesia, se nos informa que, de momento no se tocará la zona de la casa rectoral y de la Unión Artesana por presentar problemas de saneamiento y de alineación de rasantes. Estas otras obras exigirán un tratamiento aparte y se harán en fecha próxima.

Elecciones municipales a la vista. Se celebrarán en el próximo mes de Noviembre y se renovará un tercio de la Corporación municipal.

Suponemos que ya bastantes ciudadanos pensarán, ilusionados, en la posibilidad de concurrir a las mencionadas elecciones.

Ya está puesto al cobro el impuesto municipal de circulación de automóviles, correspondiente al año en curso de 1969.

De este aviso será procedente que vayan tomando buena nota los propietarios de vehículos, al objeto de evitar las incómodas «colas» y aglomeraciones que se producen en los últimos días habilitados para el pago de este tributo municipal.

En la plaza de Logroño se han habilitado aparcamientos y se ha creado una red, con forma un poco laberíntica, para establecer la comunicación entre la Avenida del General Vigón y la calle de Vitoria.

Esto nos indica un informante, quien al propio tiempo nos aclara que pretende referirse a la calzada habilitada que corre paralela a las casas del grupo «Cicasa», que dan vista a la referida plaza de Logroño.

Dicha calzada es más bien estrecha, para las funciones que se la exigen. Tiene circulación de doble dirección y permitido aparcamiento a ambos lados, para lo cual no está debidamente dotada.

En consecuencia, nuestro comunicante pide: ¿Para cuándo la prohibición de estacionamiento a uno de los lados? ¿La señal correspondiente en ese sentido es ya obligada en el citado lugar.

Un vecino del barrio de Villatoro, que se felicita por la conexión de Villafria a Burgos, nos dice:

«Quisiera ser con modestia portavoz de un barrio burgalés, más «veterano», también anexionado en su día a la ciudad y que mantiene las mismas circunstancias de cuando era pueblo vecino de la capital como actualmente por barrio de la urbe, Villatoro—léase barrio de Burgos—, quizás el más olvidado para la consideración de enlazarle con la ciudad por una línea de autobuses que tanto anhela los vecinos de dicho distrito y que tenemos que afrontar nuestros desplazamientos como hace treinta años, acudir a la capital al trabajo diario con medios propios y sin titubear «tomar el coche de San Fernando» productores de ambos sexos, con el desafío a la oscuridad, al frío y a los peligros que el tráfico rodado ofrece por esa carretera en nuestros forzosos desplazamientos.

Nos preguntamos, estos vecinos; ¿es que no puede el Excelentísimo Ayuntamiento atender este enlace mediante dos o cuatro servicios diarios como lo viene realizando con Castañares, por ejemplo? No vamos a argumentar las deficiencias que aoran a estos vecinos, como el agua, etc., etc., que también son problemas que «custodiamos» con esperanza cartujana, pero de un modo acuciante esperamos que la primera autoridad municipal considere esta súplica como un problema que afecta a este barrio, cuyos vecinos sumidos en el olvido, lamentamos muy de veras que hayamos de estar al margen de estos beneficios otorgados a otros puntos y zonas de ensanche ciudadanos.

Justa aspiración la de estos moradores del barrio de Villatoro.

Ha quedado vacío el primer local comercial de cuantos existen en la planta baja del edificio de la Casa del Cordón. Se trata de una antigua fontanería que durante muchos años ha permanecido abierta en la calle de Santander.

Rescindido el contrato de arrendamiento, el industrial fontanero deja el local que pasa ahora al propietario del inmueble, esto es, la Caja de Ahorros Municipal.

La precedente noticia nos hace recordar el acuerdo que en su día adoptó el Ayuntamiento Pleno de adquirir la Casa del Cordón para establecer en ella la sede del Concejo, proyecto a realizar tan pronto lo permitan las circunstancias entre ellas—de ducimos nosotros—, el día en que pueda darse un nuevo destino a la Jefatura provincial de Movimiento, se solución la situación de los comercios de la planta baja y se lleven a efecto las necesarias obras de restauración y adaptación del palacio que fue declarado monumento histórico-artístico, en resolución del Gobierno.

Ahora se ha vuelto a anunciar concurso para construir un edificio en la plaza de Santocildes y parece que el Ayuntamiento sigue pensando en dar oportunidades a los comerciantes que deseen acogerse al derecho de opción para ocupar otros, en el nuevo inmueble.

En sólo ocho años Burgos ha crecido y progresado lo que, en circunstancias normales, le hubiera costado 50 años en desarrollarse.

Esto piensa un paisano nuestro que al cabo de ocho años de ausencia ha vuelto desde Australia a la patria chica y no niega que ésta ha progresado.

Asegura que la primera impresión que le causó la ciudad, en el aspecto negativo, fue ver el abandono y mal estado sanitario de muchos servicios en establecimientos públicos, impresión que ya pudo percibir al descender del avión en la capital española en la que puso pie por vez primera después de tan larga ausencia, lo que indica que en este respecto en otras zonas de nuestra piel de toro también hay fallos que lamentar.

Tero, por lo demás, nuestro amigo emigrante, se congratula de que Burgos vaya hacia arriba y se asombra de lo que no serán capaces de hacer sus paisanos en los otros próximos ocho años.

¿Que no se equivoque!

Martinillos

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 291286  
Administración: 207148

# GRANDES REBAJAS

## ¡¡CANTIDAD DE ARTICULOS EXTRAORDINARIOS REBAJADOS A MITAD DE SU PRECIO!!

## ¡¡CADA DIA ENCONTRARA NUEVOS ARTICULOS Y... PRECIOS MAS BAJOS!!

Servilletas cuadros . . . . .	2,90 pesetas
Bata boatiné, señora . . . . .	99
Bata boatiné señora, estampada . . . . .	138
Pantalón caballero, TERGAL . . . . .	198
Corte de vestido TERLENKA . . . . .	132
Blusa niña, TERLENKA . . . . .	60
Baberos Nylon boatiné . . . . .	3,90
Braga señora, algodón canalé . . . . .	8,90
Braga señora, Blonda Helanca . . . . .	19
Camisón TERLENKA, estampado . . . . .	99
Cortinón Acrylic, doble ancho . . . . .	70 m.
Etamín Tergal . . . . .	55 m.
TERGAL, cuadros vestidos . . . . .	69 m.

¡MANTAS! ☆ ¡SABANAS! ☆ ¡COLCHONES!  
 ¡TAPICERIAS! ☆ ¡ALFOMBRAS!

### ¡¡COMPRE LO MEJOR Y AHORRE MUCHISIMO!!

# Almacenes La Puebla

DOS ESTABLECIMIENTOS \* \*  
PUEBLA 32 Y CALZADAS 46

VENGA A PRIMERAS HORAS

## ★ TOROS ★ Los toreros sevillanos vencieron a los madrileños en partido de fútbol

Sevilla (Alfil).—Por tres goles a uno han vencido los toreros de Sevilla a los de Madrid, en partido de fútbol jugado esta tarde en el estadio «Sánchez Pizjuán», a beneficio de la bolsa de caridad de la Hermandad Sevillana de Montesión.

Ha asistido mucho público, que ha aplaudido con calor las jugadas de los toreros. El partido lo ha dirigido el ex-jugador madrileño Puskas, a quien el público ha gritado bastante, interpretando su actuación como parcial en favor de los toreros madrileños.

Alineaciones:  
Toreros de Madrid.—Reollo; Corbellé, Santamaría, Carbonero; Manolo Navarro, «Jaro»; «Timín», José Luis de la Casa, «Antónete», Efraín Girón y Andrés Vázquez.

En el segundo tiempo hubo numerosas sustituciones.  
Toreros de Sevilla.—Alfonso Ordóñez; «Pinito», Andrés Gago, Guillermo; «Almendro», Beca Belmonte; Núñez Lara, «Curro» Romero, Jaime Ostos, Susoni y Curro Chaves. En el transcurso del partido salieron también Diego Puerta, «Cabrerito», «El Pío», Rafael Torres y Juanito Vázquez.

Los goles se han marcado así: el primero para los toreros de Sevilla, por medido de Juanito Vázquez, empatando instantes después «Antónete» en escapada en solitario. «El Pío» consiguió el segundo para los toreros de la tierra y con este resultado de dos a uno finalizó el primer tiempo.

En la continuación, pese al dominio de los madrileños, volvieron a marcar los toreros de Sevilla, por medido de Alfonso Ordóñez, que ejecutó con maestría un golpe franco directo.

### DECLARACIONES DE LA SEÑORITA LOLA CASADO

Sevilla (Cifra).—«Me parece un poco precipitado el juicio del presidente de la Agrupación Sindical de Apoderados Taurinos acerca de mi inscripción como tal apoderado, ya que no la he solicitado aún y, según creo, no hay nada reglamentado que prohíba a una mujer ejercer tal función», ha declarado a un redactor de «Cifra» la señorita Lola Casado, recientemente designada por un matador de toros para ejercer como apoderado suyo.

En su casa sevillana de la calle Gravina, la primera mujer apoderado de un torero ha manifestado, a continuación, que posiblemente hará en breve fecha su solicitud de inscripción en dicha Agrupación sindical, porque —ha dicho— tanto el maestro como yo estamos preparados para solucionar los inconvenientes que pudieran surgir.

Lola Casado —hija de «Fati-gón», antiguo torero, y hermana de Paquito Casado, que por los años 40 fue destacado matador de toros— ha contratado ya para su maestro dos corridas de toros en Luanda.

«Lo más probable —ha seguido diciendo a «Cifra» la señorita Casado— es que tenga que pasar grandes temporadas en Madrid, ya que la capital de España es el centro de contratación de toreros y donde se componen la mayoría de los carteles.

Como mi padre es empresario de varias plazas —ha dicho finalmente— concretamente de las de Algeciras, Zafra, Sanlúcar de Barrameda, Antequera y Utrera, en los carteles de dichas plazas estará lógicamente mi torero. De todos modos, por mis relaciones con empresarios y ganaderos, apar-

## PISOS

(Entre los números 105 y 107 de Calle Vitoria)  
— EN LA —

### CALLE DE SAN NICOLAS

- ★ ENTRADA: 50.000 PESETAS
- ★ MAGNIFICA CONSTRUCCION
- ★ ENTREGA INMEDIATA
- ★ RESTO APLAZADO A 10 AÑOS

## LOCALES

A DOS CALLES

AMPLIOS SOTANOS ADICIONALES

Informes: San Nicolás, n.º 7, 1.º

Teléfono 204764

Promotor: Cerámica San Nicolás, Suárez y Cia. S. R. C. Acogidos a los beneficios de Renta Limitada, grupo primero, según calificaciones provisionales de fecha: 12-8-66 y 20-10-67 según expedientes BU-I-47/66 y BU-GI-29/68. Las obras han de concluirse antes del 28-5-68 y antes del 3-2-69. Las autorizaciones para percibir cantidades a cuenta son de fecha 27-3-68. Las viviendas han de destinarse a domicilio habitual y permanente de los respectivos beneficiarios. Números Registro, M. V. 16 y 17.

### DISTRIBUIDORES Y ALMACENISTAS

## RIEGO POR ASPERSION

Equipos completos. Tubería móvil de acoplamiento rápido de palanca en fleje de acero y aluminio. Toda clase de aspersores y accesorios.

Condiciones especiales de venta hasta el 15 de Febrero próximo.

### RIEGOS HOLZ, S. A.

Fabricantes de equipos de riego por aspersión. Calle: Fernando el Católico núm. 3. — MADRID-15.

## PERSONA JOVEN

se precisa con teléfono para asistencia técnica de electrodomésticos. Preparación por cuenta de la Empresa.

Teléfono 204055. — (ROC. Núm. 78)

## EMPRESA

AMBITO INTERNACIONAL NECESITA

## MECANICO

para máquinas registradoras y sumadoras. Presentarse en Plaza de Burgos, 10 (Traseras Edificio Feygón).

# DEPORTES

## Partidos y árbitros para hoy

### PRIMERA DIVISION

At. Madrid - Pontevedra, Barragán.  
Valencia - R. Zaragoza, Gómez Platas.  
Sabadell - Elche, Ortiz de Mendibil.  
At. Bilbao - Málaga, Alvarez Martínez.  
Coruña - Español, Sánchez Ibáñez.  
Barcelona - Las Palmas, Sánchez Ríos.  
Córdoba - R. Madrid, Zarquiegui.  
R. Sociedad - Granada, Cardos.

### SEGUNDA DIVISION

Calvo Sotelo - Jerez Industrial, García Rodríguez.  
Alcoyano - R. Mallorca, Canera.  
Valladolid - Celta, Orrantía.  
Ferrol - BURGOS, Olavarría.  
Betis - Illicitano, Rodríguez Barroso.  
Oviedo - R. Murcia, López Montenegro.  
Rayo Vallecano - Onteniente, Guruceta.  
Cádiz - D. Alavés, Orellana.

Lea DIARIO DE BURGOS

## CRONICA DEPORTIVA, ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»

### URGE ACTUALIZAR EL REGLAMENTO DE FUTBOL

- Expulsión temporal y reforma del fuera de juego medidas más apremiantes
- Lograrian cortar de raíz las violencias y desterrar los cerrados sistemas defensivos
- Agrandar las porterías o variar las normas de puntuación, no solucionarían nada
- A la internacional BOARD le falta agilidad mental y criterios modernos para afrontar con rapidez la modificación de las reglas de juego



Por PEDRO ESCARTIN

Madrid. (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS). — El fútbol ha llegado a ser espectáculo de masas dentro de un respetable movimiento de intereses, donde corre mucho dinero y hay demasiada pasión en los graderíos y fuera de ellos. Si quienes están obligados a dase cuenta de la actual situación del más popular de los deportes, se cruzan de brazos y no actualizan las Reglas de juego, el fútbol como deporte y espectáculo peligraría. No somos optimistas sobre la solución al pensar de que la International Board tardó doce años en autorizar la situación del portero; y es que el vetusto pero necesi-

rio Tribunal Supremo de Reglas de Juego, no tiene esa agilidad mental y criterio moderno que tanta falta hace. Porque ya verán ustedes cómo en Junio no habrá nada importante y las cosas seguirán igual, salvo que se permitirá la inexistencia del fuera de juego en los saques libres. Poca cosa.

#### LOS ARBITROS NO SE ATREVEN

La queja contra el cáncer del fútbol defensivo es general, aparta al público de los campos, esteriliza el juego de ataque, devorado por el cierre abusivo en las áreas y la violencia, sin

que el remedio a tan grave mal sea la ingenua medida de agrandar porterías o variar el sistema de puntuación. El remedio, tanto en esto como para conseguir corrección en los torneos es implantar la expulsión temporal de quince minutos, ya que hoy día al existir solamente la salida definitiva del jugador se resisten los árbitros a realizar expulsiones, pero de existir la expulsión por un cuarto de hora los jugadores serían más correctos y los jueces no tendrían el temor que ahora tienen en señalar el camino de viciarse a quienes hacen méritos para ello.

Vemos con frecuencia partidos de la competición de Liga dentro y fuera de Madrid. Los defensas y medios de cierre, defendiendo el área con toda clase de procedimientos, no hay acciones de gravedad por temor al penalty, pero abundan las entradas al margen de la ley o bordeando la ilegalidad, hechos premeditados y donde el jugador mediocre busca imponerse al de más clase mediante el empleo del juego peligroso, que con frecuencia es antelada de la violencia y los incidentes. ¿Qué hace el árbitro? Se limita a castigar las jugadas, a veces hasta sin amonestar, lanza un saque libre tras otro, pero no pasa más. Es cierto que el incorrecto defensor tal y como está hoy el reglamento rara vez comete grave vulneración, pero de existir la expulsión temporal, tras la segunda amonestación no esperaría más para enviarme quince minutos a la caseta, proporcionándole una cura de nervios. Hoy no se atreven a hacerlo. ¿Quién gana con esto? El fútbol defensivo y los jugadores incorrectos, contumaces de la violencia.

#### DIVIDIR EL TERRENO EN TRES ZONAS

La salida temporal sería siempre un beneficio para los delanteros, hoy yunque de los defensores, quienes cultivan la táctica del terror en pequeñas dosis continuadas, sin hacer nada grave que les pueda hacer salir del campo definitivamente. Esta sanción del cuarto de hora, sería también adecuada en otros casos de incorrección; el fútbol cada vez más necesita la expulsión temporal, ya que el espectáculo está muriendo mientras crece el clima de incorrección, antelada de la violencia e incidentes graves que más tarde se producen. ¿Acertará a comprender esto la International Board? Lo dudamos, por razones de experiencia de otras situaciones.

E igual ocurre con la reforma del fuera de juego, siempre en beneficio del fútbol de ataque. Creer que la simple aprobación de que no lo haya en los saques libres directos o indirectos, es remedio definitivo y suficiente a la situación, son ganas de soñar. Sería buena medida, si es que se aprueba en el mes de Junio, pero nada en cuanto a la solución definitiva del problema que tiene planteado el fútbol defensivo cien por cien. El mal es hondo, profundísimo y hacen falta medidas adecuadas: la reforma del fuera de juego, necesario al fútbol, ya que la supresión sería un perjuicio tal y como está en el reglamento.

Hay que dividir el terreno de juego en tres zonas iguales, vieja idea de Escocia, dejando neu-

tra la del centro y por ello de libre colocación, para de esta forma disminuir la posibilidad del fuera de juego en un treinta y tres por ciento. Sería preciso, además de la proyectada inexistencia del offside en los saques libres, que tampoco lo hubiera cuando el jugador atacante se encontrara en línea con el defensor. Esto y la expulsión temporal darían al fútbol ventaja en el estilo de ataque, frenaría las violencias defensivas y casi haría inútil amontonar hombres en el área. El buen sentido pide estas reformas, la práctica lo exige y, además, cuanto antes. Pero en Junio se reunirá la International Board, Tribunal Supremo en Reglas de Juego y ya verán ustedes cómo no hay nada importante. Si para autorizar la sustitución del portero necesitaron doce años, calculen ustedes en esto que es muchísimo más revolucionario e importante. Y lo triste es que el espectáculo fútbol se nos va de las manos y no digamos los buenos modos en los terrenos de juego.

NUESTROS TELEFONOS  
Redacción: 201286  
Administración: 207148

#### COMPañIA

##### ESPAñOLA DE SEGUROS GENERALES

Necesita Inspectores para la Zona de Burgos y Agentes Generales en los partidos judiciales; dependencia directa con la Dirección General. Reserva absoluta para colocados. Toda nuestra Organización conoce este anuncio. Máximas condiciones y gran porvenir. Escribir con referencias: N. Díaz, Hostal Turis, calle Vitoria, 29 BURGOS.

## ITALIA, A LA CABEZA DEL PUGILISMO EUROPEO

- Con dos campeones del Mundo y cinco títulos continentales
- España (un título mundial y dos de Europa), en segundo lugar

Italia continúa siendo, en el nacimiento 1969, la primera potencia pugilística de Europa y la segunda del Mundo, después de los Estados Unidos.

Los italianos cuentan con dos campeones del Mundo: Nino Benvenuti (medios) y Sandro Mazzinghi (medios-juniors), y con cinco títulos europeos: Fernando Atozzi (moscas), Salvatore Burrini (gallos), Bruno Arcari (superligeros), Remo Golfarini (medios juniors o superwelters) y Carlos Durán (medios). Otros púgiles italianos figuran entre los mejores de Europa en sus categorías respectivas, como Franco Sperati (mosca), Nevín Carbi (pluma), el ex-campeón mundial, Sandro Loppolo (superligero). Silvano Bertini ("welter") Carmelo Bossi (superwelter), Piero del Papa (semipesado) y Piero Tomasoni (pesado).

En segunda posición, en el concierto boxístico europeo, figura España. Nuestro país cuenta con un campeón mundial, José Legrá, y dos campeones de Europa, Pedro Carrasco (ligeros) y Manuel Calvo (plumas), que conquistó el título a finales del pasado 1968.

Varios púgiles españoles aspiran, con fundamento, a la

disputa de los títulos europeos de sus categorías respectivas: Bellanco, en las moscas, Ben Ali (gallos), que ya ostentó el título, Velázquez y Kid Tano (ligeros), Juan Albornoz ("Sombrieta"), otro que fue campeón europeo y Luis Folledo, que insiste en probar fortuna por cuarta vez, y cuyas derrotas anteriores tuvieron lugar frente a rivales de la clase de Laszlo Papp, Nino Benvenuti y Carlos Durán.

#### GRAN BRETAÑA, TERCERA POTENCIA EUROPEA

La tercera potencia europea es Gran Bretaña, que tiene un campeón continental, el veterano Henry Cooper, y dos aspirantes oficiales: a los títulos de los gallos —Alan Rudkin— y los medios —Johnny Pritchett. El campeón olímpico de los medios, Chris Finnegan, acaba de pasar al campo profesional y se le augura un brillante porvenir. Ken Buchanan, imbatido como profesional, es el aspirante más calificado al título que posee nuestro compatriota Pedro Carrasco. En los pesados, Gran Bretaña cuenta con los Billy Walker, que aspira nada menos que a pelear por el título mundial, Jack Bo-

dell y Brian London, aunque este parece que se retirará definitivamente, todos ellos notables púgiles de alta cotización mundial.

#### ALEMANIA

La derrota de Karl Mildener frente a Henry Cooper, dejó a Alemania sin ningún título europeo. Actualmente, los alemanes —cuartos en el "ranking" continental— tienen un challenger, Willi Quattur (superligero) y algunos aspirantes ya a mayor distancia, como los Comie Rudhof (superligero), Lohar Stengel (semipesado), Mildener y Gerhard Zech (pesados).

No cabe duda que el pugilismo germano ha descendido, considerablemente de nivel en los últimos años.

A continuación —en quinta posición— colocaríamos a Francia, que tampoco tiene ningún campeón de Europa. Los púgiles franceses más relevantes son Jean Josselin (welter), que disputó, sin éxito, el título mundial a Curtis Cokes, Marcel Cerdán (también en los welters), imbatido como profesional, pero al que cuidan con exceso, Jo González (superwelter) y Jacques Marty (medios).

#### «LOS PARENTES POBRES»

Finalmente, hay que mencionar, aunque sea en los últimos lugares y pese a que apenas cuentan con licencias de profesionales, a Holanda, que tiene un campeón, "Fighting" Mack (welter), Dinamarca, con otro campeón Ton Boggs (semipesados) y Yugoslavia, que cuenta con un semipesado notable, Yvan Prebeg (tercero de Europa). Finlandia, Bélgica y Suiza han descendido alarmantemente de nivel y apenas si hay boxeo profesional en estos países.

(Es un servicio deportivo especial para agencia "Fiel". Prohibida la reproducción).

NUESTROS TELEFONOS:  
Redacción: 201286  
Administración: 207148

#### AVISO AL PUBLICO

Si piensa Vd. desplazarse el próximo día 26 a Valladolid, así como cualquiera otra excursión que tenga a bien realizar, acuda Vd. siempre a una Agencia de Viajes (únicas legalmente autorizadas para la realización y organización de excursiones).

Viaje en la seguridad de las garantías que a las Agencias se les exige, y evítense verse afectados en molestias y complicaciones que pudieran surgir a los infractores.

Es un consejo de las Agencias de Viajes burgalesas, con el debido conocimiento de la Delegación del Ministerio de Información y Turismo de esta ciudad.

#### ¿Va a comprar un piso?

#### UN FOLLETO ORIENTADOR EDITADO POR EL INSTITUTO NACIONAL DE LA VIVIENDA

El Instituto Nacional de la Vivienda ha editado un folleto informativo dedicado a los compradores de pisos de nueva construcción. Su fin es ilustrarles sobre las garantías legales establecidas para evitar que los compradores de viviendas puedan ser víctimas de engaños. Se aconseja en este folleto que antes de entregar cantidad alguna a los vendedores que den cumplimiento a las disposiciones legales que garantizan las entregas de dinero. Estas entregas, se añale, deben hacerse a través de una entidad bancaria o Caja de Ahorros, nunca directamente al vendedor. Incluye el folleto el texto de disposiciones legales relacionadas con la materia.

Este folleto, de gran interés informativo y orientador para cuantas personas se hallan en trámites o en negociaciones para adquirir vivienda, se facilita gratuitamente a cuantos lo solicitan en los servicios informativos del Ministerio de la Vivienda y en sus delegaciones.

## LIQUIDACION TOTAL

### POR REFORMA DEL LOCAL

TODOS NUESTROS ARTICULOS DE ULTIMA NOVEDAD... A SU DISPOSICION...

con el 25% de DESCUENTO

## «LOS CHICOS»

PLAZA JOSE ANTONIO, 32

## PRESTIGIO

EBRO

## PRESTIGIO

en Servicio

## PRESTIGIO

en los Concesionarios



El prestigio se logra con calidad en la fabricación y con Servicio rápido y eficaz. Confíe en los

CONCESIONARIOS DE VENTA Y SERVICIO

## EBRO



FACILIDADES EN LA ADQUISICION Y RECOMPRA TALLERES DE SERVICIO COMPLETO. RECAMBIOS LEGITIMOS.



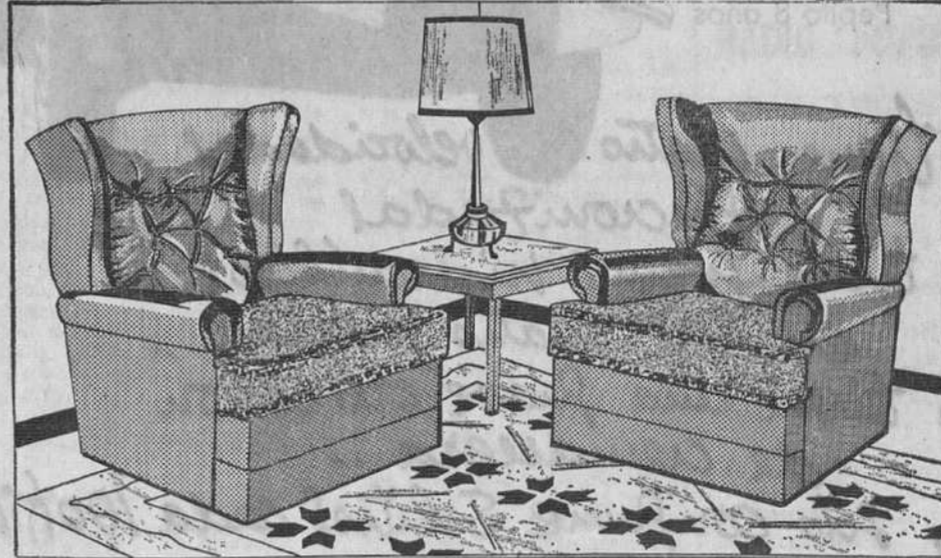
## PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA Merced, 5

#### Campeonatos provinciales de baloncesto femenino

Partidos que se celebrarán mañana, a las siete y media de la tarde, en la Ciudad Deportiva Militar, correspondientes a los campeonatos provinciales femeninos federativos de baloncesto: Magisterio del Estado "B", Magisterio del Estado "A", Deportiva Militar - Club Medina y Magisterio de la Iglesia - Enlaces.

#### butacas CAMBRIDGE



Una nota de buen gusto y confort en su hogar.

Nuestra rigurosa exclusiva nos permite ofrecerlo a precios increíblemente bajos

Visite exposición:

## MUEBLES evelio

VITORIA 56-58-60-62



ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Teléf. 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

Alquileres

SE VENDE bajo le... CEDO dos habitaciones... REPARACION televisores... ALQUILER de un apartamento... SE NECESITA chico para...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico... SE NECESITA chico...

Television. DOMINGO. 10.00 La fiesta del Señor. 11.00 Horizontes: "Balada de París". 11.30 Concierto. 12.30 El derecho: Balonvolea. (Retransmisión de encuentro Hispanofrancés - Ostrava). 14.00 Club melodía. 14.45 Perfil de la semana. 15.00 Telediarlo. 15.15 España en el Mundo. 15.30 Musical 69. 16.30 Dibujos animados: "Joe y las abejas". 16.45 Día de fiesta. 17.45 Información deportiva. 17.50 Fauna: "Una familia de osos pardos". 18.20 Viaje al fondo del mar: "Terror". 19.20 Información deportiva. 19.30 Fútbol (Valencia - Zaragoza). 21.30 Telediarlo. 22.00 Sesión de noche: "Homocidio por prescripción", con Peter, Folk, Gene Barry, Katherine Justice, Nina Foch. 23.45 Telediarlo. 23.55 El oro del tiempo. LUNES. 8.15 Carta de ajuste. 8.30 Apertura y presentación. 8.38 Buenos días, Gimnasia. 9.00 Telediarlo. 9.30 Geografía humana de nuestra Patria: carta de Murcia. 10.00 Avances. 10.02 Televisión escolar. 11.00 Clero. 1.45 Carta de ajuste. 2.00 Apertura y presentación. 2.02 Panoramas de actualidad. 3.00 Telediarlo. 3.15 Los invencibles de Némesis: rompecabezas.

Revista de Prensa. La actividad económica se confirma las importaciones aumentarán de nuevo apreciablemente. Si el alcance de los controles de precios se extiende mucho más allá de unos pocos productos esenciales y se prolonga indebidamente, puede crear distorsiones en la localización de los recursos productivos e impedir la adaptación flexible de la oferta a la cambiante estructura de la demanda. Por otra parte, el fin de la congelación de salarios crea el riesgo de una nueva espiral precios-salarios. Dada la suprema necesidad de evitar la reaparición de expectativas inflacionarias, el continuo recurso a medidas excepcionales parece justificado durante cierto tiempo para salvaguardar la estabilidad de los precios. A más largo plazo, sin embargo, tales medidas son mucho menos eficaces para proporcionar precios estables y un ordenado desarrollo de la economía general. La O.C.D.E. llama la atención en su informe sobre el posible crecimiento en 1969 del crédito bancario. Insiste en que la relativa fragmentación del control sobre las diversas instituciones financieras crea serios inconvenientes para la realización de una política global bien coordinada. La continua proliferación de categorías especiales de créditos que disfrutan automáticamente de descuento garantizado por el Banco de España, reduce el alcance de la intervención de las autoridades monetarias. Son de destacar las opinio-

Guía DEL RADIOYENTE. RADIO POPULAR. O. M.: 1.502 Kes. /s. F. M.: 95,4 Mcs. /s. DOMINGO, 19 ENERO 1969. RELIGIOSAS.— 8:00: Amanecer con Dios. 9:45: Apuntes litúrgico. 10:00: Santa misa para enfermos e impedidos. 20:30: Santo rosario en familia. 21:00: Buzón abierto (consultorio). INFORMATIVAS.— 9:01: Burgos, música y noticias. 14:30 y 22:00: Diario hablado de R. N. E. 15:00: Radiorama. DEPORTIVAS.— 16:30: Estadio. 22:45: Cita con los deportes. JUVENILES.— 11:00: Nueva generación. INFANTIL.— 18:45: El rincón de los niños. DRAMATICA.— 23:15: Retablo en las ondas. ZARZUELA.— 12:15: La zarzuela española. 18:15: "La Gran Vía". (Emisión FM). 19:30: "Marina". OPERA.— 17:45: Recital de Montserrat Caballé. (Emisión FM). CONCIERTO.— 17:00: Discoteca fundamental. (Emisión FM). Conciertos de "Las cuatro estaciones", Pp. 8, de A. Vivaldi. JAZZ.— 18:00: Minutos para Glenn Miller. (Emisión FM). MUSICA ESPAÑOLA.— 10:40: "La música noble de España. 22:20: Con sabor español. MUSICA HISPANOAMERICANA.— 12:15: Canciones de

Emerson. El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO. Distribuidor: DE LA VEGA. Teléfono 204358 Calle Madrid, 2.

3M. Reducida y ligera línea moderna. Reproduce tintas, bolígrafos, lápices, etcétera. Toda clase de colores son captados por esta máquina. Para fotocopiar la hoja de un libro no hace falta desencuadernarlo. Sencilísimo manejo. Distribuidor: DE LA VEGA. Teléfono 204358 Calle Madrid, 2.

# Trigales encamados en el campo andaluz

La lluvia ha venido a poner coto a las bravías heladas y a reforzar las reservas de humedad en el subsuelo

El labrador, del Sur, del Centro y del Norte, pedía heladas y allá por los días nublados. Y "el Cielo le oyó". Y las recibió intensas, negras, barbudas. Tras la fase heladora, vino la reflexión. Y el labrador llegó a opinar, con muchísima razón, que los hielos estaban pasando de rosca. Ahora —reflexionó en ese trance—, conviene que las temperaturas polares se moderen, reemplazadas por las corrientes atlánticas, templadas y húmedas.

Ya hace ocho días intuimos que también los buenos hados del campo se mostraban predisuestos a complacerle. "En el momento de trazar este panorama —decíamos— se acusa una tendencia de mejora térmica ambiental. No estaría mal que cesara la actual estabilidad atmosférica y que, nuevas lluvias, y nevadas blancas, vengan a suavizar la corteza terrestre, a bañar las plantas y despatillar los embalses, cuyas reservas de agua no están a la altura que fuera de desear".

Agua —y hasta nieve—, hemos tenido, desde entonces, a carretadas. Ha sido un revuelo de borrascas cubriendo el territorio español, incluidos, por supuesto, los archipiélagos canario y balear. Canarias, sobre todo, se ha beneficiado con el gordo de la lotería de las lluvias; y podríamos decir que el segundo premio de ese sorteo meteorológico le ha correspondido a toda la mitad meridional de la Península. En Sevilla —capital— han tenido hasta inundaciones. Los "premios" tercero y cuarto han estado muy repartidos en las restantes regiones, y a quien menos le ha correspondido la "pedrea", pero son pocas las provincias que se hallan en este último caso. Hasta la campiña murciana, la eterna sedienta, ha recibido precipitaciones para ir tirando.

**JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD**  
Lucha contra el cáncer genital femenino. — Sección de Maternología - Consulta gratuita miércoles y viernes.

Para el remate del arranque de remolacha, la mejoría del tiempo y el haber desaparecido la templanza o compactación de la tierra, ha venido de perillas. Por otra parte, no hay indicación alguna de que haya sufrido menoscabo el buen grado de riqueza sacárica que venía apreciándose.

Las siembras cerealistas, tras el fuerte parón impuesto por los hielos, vuelven a riachar, campantes, por la senda que 1969 acaba de abrir; senda luminosa, ancha, sugestiva. Por campos de Andalucía hay parajes donde los trigales habían tenido tan extraordinario desarrollo desde el instante mismo de la germinación de la semilla, que al llegar a la tercera decena de Diciembre estaban encamados. Toda la fuerza se les había ido a la parte aérea, olvidándose de robustecer el sistema radicular. Esta era la razón de que los agricultores andaluces temiesen algún desaguisado si se mantenía el ambiente helador, pero ya hemos visto que tales temores se han disipado. Ha sido, pues, una quincena de simple retención del crecimiento hacia arriba, y de fortalecimiento de las raíces. Y si tenemos en cuenta que, por allí, la "primavera" —climatológica, claro está— empieza a finales de Febrero, debe deducirse que el agua que han recibido a raudales tiene mucho de reforzamiento definitivo de las actuales favorables impresiones sobre la evolución del año agrícola en la cuenca del Guadalquivir.

Otro aspecto digno de ser considerado es el que se refiere a la preparación del terreno para las siembras de primavera en las regiones centrales, siembras que se hallan ya en curso en los espacios meridionales más templados. En uno y en otro caso, el tempero del suelo es el apropiado. ¿Qué más se puede pedir? Por otra parte, puede asegurarse que los sucesivos partes de situación de los embalses irán anunciando sustanciales aumentos de las reservas de agua, cuya importancia, con vistas al estío, no es necesario ponderar.

ELISEO DE PABLO

# EL CAMPO

## LA ACCION DEL II PLAN DE DESARROLLO EN EL SECTOR AGRARIO

Por Emilio ANTON CRESPO

En nuestro comentario, publicado en el num. 1.013, correspondiente al 18 de Diciembre pasado, bajo el título "El II Plan y sus objetivos agrarios a debate", calificábamos "de singular acontecimiento de carácter político y de orden económico-social" el debate en las Cortes del proyecto de Ley correspondiente al II Plan de Desarrollo Económico y Social, iniciado el día 12 del pasado mes, cuya aplicación práctica puede representar una acción de impulso y estímulo de nuestra economía, contribuyendo, de manera positiva, a la elevación del nivel social del pueblo trabajador.

Con el debate sobre el artículo 3.º se inició el planteamiento de los criterios correspondientes al tema de los sectores prioritarios del Plan: la enseñanza y la agricultura.

Según es sabido el artículo 4.º contiene la enumeración de los objetivos que, de acuerdo con las directrices contenidas en el II Plan y a través de las actuaciones señaladas en el mismo, mediante la aplicación de las inversiones programadas para el cuatrienio, se pretenden alcanzar en el sector agrario, a fin de contribuir, principalmente, a la deseada y justa equiparación de sus gentes a las de los otros sectores, en lo que se refiere al nivel de vida.

En el apartado 1.º del artículo 4.º que nos ocupa se señalaban los siguientes objetivos, hacia los que han de dirigirse las actuaciones del Plan:

1.º Orientar las producciones agrarias con criterios se-

lectivos, teniendo en cuenta las condiciones naturales de las diversas regiones, con el fin de atender adecuadamente al abastecimiento nacional, a la mejora de la balanza de pagos y a evitar la producción de excedentes.

2.º Aumentar la productividad del sector, elevar el nivel de vida en el mismo y promover el bienestar de las zonas rurales.

3.º Capacitar debidamente a los agricultores, con objeto de perfeccionar su formación profesional y prepararlos para la transferencia, en su caso, a los demás sectores productivos.

Resulta conveniente recordar que, al iniciarse el estudio del proyecto de Ley, en la primera reunión celebrada al efecto por la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, el ministro comisario del Plan de Desarrollo Sr. López Rodó manifestó que en el "plan de inversiones" se habían previsto los fondos precisos para facilitar el acceso de los campesinos a la propiedad de la tierra. Fácilmente puede deducirse, ante tal afirmación y la enumeración de los objetivos que queda hecha, el alcance económico-social de las metas a que se aspira llegar. Así, pues, nada de sorprendente podía tener el hecho de que se hubieran presentado varios centenares de enmiendas a la redacción del repetido artículo 4.º que nos ocupa, principalmente por los hombres que desempeñan puestos representativos de nivel nacional en las entidades sindicales del campo.

Previamente a la entrada en el debate de las enmien-

das correspondientes a los objetivos enumerados en el proyecto de la ley, el vicepresidente de las Cortes y del Consejo de Empresarios de la Organización Sindical, Sr. Martín Sáinz, hizo un planteamiento general de la situación económico-social de la agricultura, de sus necesidades y de la insuficiencia de las medidas y de los medios previstos en el II Plan para tratar de conseguir la adecuada progresión del sector y considerando que no alcanzaría la categoría de sector prioritario con las previsiones contenidas en el Plan, haciendo referencia concreta al tema de inversiones de las que —según dijo— solo el 11 por 100 se dedica a la agricultura afirmando que "el campo seguirá en la misma desesperanza", a cuyas manifestaciones contestó, en nombre de la Ponencia, el Sr. Allende, subcomisario del Plan, afirmando su esperanza en el futuro del campo español.

Son de resaltar las intervenciones de algunos procuradores vinculados muy directamente al sector agrario, en defensa de las enmiendas presentadas, sobre el planteamiento de las diferencias existentes entre la Seguridad Social de los trabajadores del campo y los de la industria, solicitando se trate de corregir tal situación de injusticia con la puesta en marcha del II Plan, reduciendo o acortando las diferencias actualmente existentes entre los estamentos laborales correspondientes a los distintos sectores. Es esta una vieja y sentida aspiración, según hemos expuesto anteriormente,

de las representaciones sociales campesinas, cuyo planteamiento ha sido hecho en reuniones sindicales de distinto nivel y especialmente con ocasión de la celebración de la III Asamblea Estatutaria de la Hermandad Nacional de Labradores.

Otro problema de profundo contenido social fue planteado en el curso de los debates en torno al repetido artículo 4.º que nos ocupa: la distribución más equitativa de la propiedad y disfrute de la tierra. Así, pues, la paridad de los trabajadores campesinos con los de la industria, en materia de seguridad social, y la más justa distribución de la tierra han sido expuestos como meta a la que debe llegarse con decisión, a través de un nuevo sentido de la política agraria.

Independientemente de dichos complementos sociales resalta la importancia de las manifestaciones tan importantes como la política de importaciones de los últimos años, mejora de las exportaciones y ordenación de las producciones. De ello nos ocuparemos en un próximo comentario.

Según el texto del artículo 4.º, que fue aprobado por unanimidad, la acción del Estado en el sector agrario será orientada a:

- Eleva el nivel de vida más aceleradamente que en los demás sectores.
- Conseguir la paridad social y económica entre los diversos sectores.
- Aumentar la productividad y las rentas y mejorar la distribución de éstas.
- Promover al bienestar de

# FERIAS Y MERCADOS

## SECTOR VACUNO

Después de la blandura con que transcurrió la última feria de 1968 en Torrelavega (Santander), se esperaba con mucho interés la primera de este año. ¿Se sostendría aquella tendencia? Mucha curiosidad en el ambiente, pero muy pronto hubo elementos de juicio suficientes para calificarla como bastante buena, si bien se apreciaba cierta parsimonia en las transacciones. Una vez más se apreció la presencia de un marchante que compraba vacas lecheras para Canarias, por cierto de las catalogadas en primera calidad, de manera que las pagó a 40-41.000 pesetas. Hubo otras que alcanzaron valores análogos, con lo que queda dicho que los ejemplares de bandera siguen en candelero. En los demás tipos de esa clase de ganado, sostenimiento de precios, incluidos los terneros, que siguieron ternes entre 4.000 y 4.500 pesetas, en clase lechal, de días, por supuesto. En recría hembra de igual edad, predominaban las 4.000 pesetas, que pasaban a ser 5.600 si tenían cuatro meses; 10.000 si eran de diez meses, y de 12.000 a 13.000 las mayores. Estuvo flojo el sector de animales de abasto. Algún toro con peso de 900 a 950 kilogramos, se vendió a 39-40 pesetas kilo, en vivo. Reses de año y medio a dos años, a 40-

42. Las terneras con peso de unos 100 kilogramos, a 100 pesetas kilo canal y algunas, muy especiales, a 105. Las pocas vacas vendidas lo fueron en torno a 60-62 pesetas kilo canal. Escasísima animación en el mercado de Piedrahíta (Avila), y mínima entrada de ganado a tiempo. En Medina del Campo, solamente se anotó la venta de algunos establos, no en el mercado mínimo, de varias vacas lecheras a 22-24.000 pesetas cada una, según producción.

**SECTOR PORCINO**  
Normalidad en los mercados porcinos de Salamanca, si bien podría anotarse indicio de alza en precios, por ser más escasa que abundante la oferta. Los ibéricos han llegado a situarse en torno a las 400 pesetas arroba, en vivo, mientras que los blancos rondan las 450. Esto hace que la industria chacinera, en plena campaña muestre algún retraimiento.

Valencia presenta precios de 41,50-44 pesetas kilo en vivo, para cerdos blancos del país, según peso; y de 45 para los Landrace y Large White. Segovia mantiene las conocidas 4 pesetas, Medina del Campo anotó el pasado domingo cierto retroceso en las cotizaciones de los esbones, que quedaron en torno a 40.

## SECTOR LANAR

En el campo de Salamanca ha declinado algo la salida de corederos después de la abundancia de saca registrada durante los días navideños. Pero no se aprecia retroceso en los precios. Esta favorable situación para los criadores se fortalece con los temporales que vienen produciéndose y que parecen garantizar una persistente mejora de las perspectivas herbáceas que, como se sabe, perfilaron la campaña comercial de la cría lanar.

Corderos proplamente dichos, en Medina, a 29-35 pesetas kilo canal, según clase

## NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280

Administración: 207149

**Dr. J. A. LEDO POZUELA**

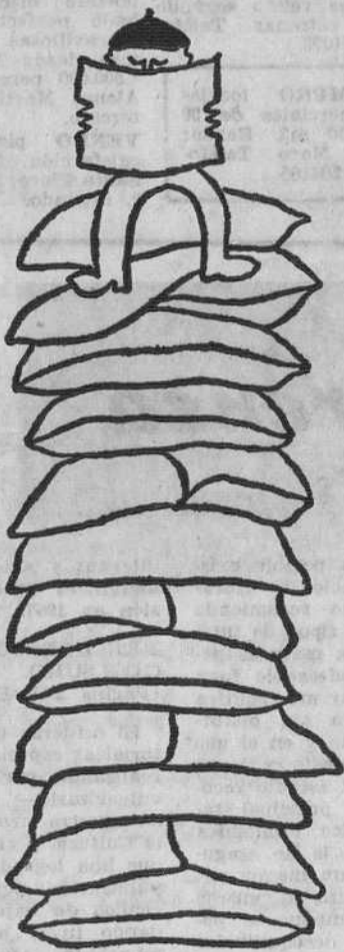
Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vascular. Núñez de Arce, 4 Telf. 22254 VALLADOLID

# AGRICULTOR .. INDUSTRIAL ..

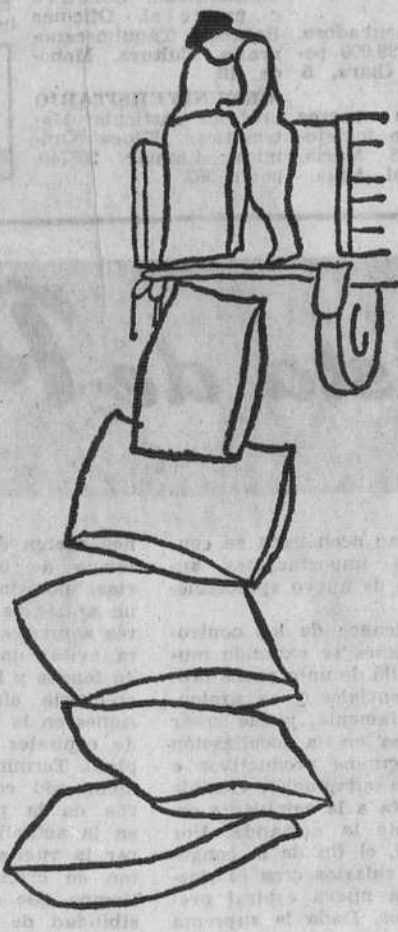
hay sacos y sacos. pero... sólo los sacos con la marca.

# ISPIT

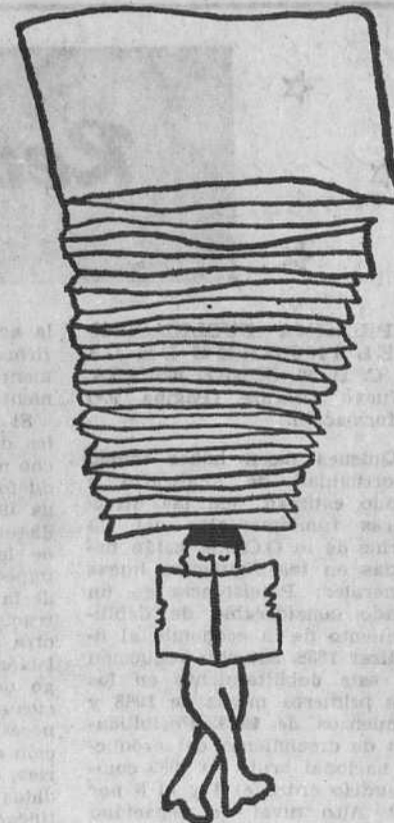
homologados por PAULAR los garantizamos como fabricados con rafia de polipropileno 100 x 100



**NO SE ESCURREN**



**RESISTEN MUCHO**



**PESAN POCO**

Cada saco, **ISPIT** reúne además las siguientes ventajas

- No se pudre ni absorbe humedad.
- Mejor presentación del producto.
- Duración superior a los confeccionados con otras fibras.
- No suelta pelusa.
- Se remienda fácilmente.
- No se estira ni deforma.
- Es lavable.
- Es atóxico.

Marca y calidad controlada por

# paular

EMPRESA PARA LA INDUSTRIA QUIMICA, S. A.

Avd. Generalísimo. 20 - 7.º - T. 261 59 00 - Madrid-16

¡Distíngalos por la marca impresa y sus hilos naranja y azul!

# ISPIT

# DEPORTES

**¿Será el Burgos capaz de puntuar?**  
El partido de esta tarde con el Ferrol será retransmitido por Radio Juventud

Es mucha la expectación que ha despertado el partido Ferrol-Burgos, a disputar esta tarde, a partir de las cuatro, en el estadio Manuel Rivera, de la capital gallega. Expectación que, al parecer, no sólo afecta a los aficionados burgaleses sino también a los ferrolanos, que si bien es verdad que pueden estar orgullosos de la marcha triunfal de su equipo y hasta seguros de sus posibilidades —aunque en fútbol los pronósticos fallan con frecuencia— no olvidan tampoco que al Burgos le van bastante bien los conjuntos destacados y pudiera darse el caso que una vez más echase a perder muchas quinielas...

El choque se presenta interesantísimo y a los muchos aficionados que reúne podemos añadir

### NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280  
Administración: 207148

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 21 del actual desde las 9 horas de la mañana hasta las 11,30 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado "Edissa".

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 515. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## GIJON Y SEVILLA TRIUNFARON AYER EN SUS RESPECTIVAS SALIDAS

Los gijoneses propinaron un rotundo 4-0 al Indauchu y los sevillistas derrotaron por la mínima al Mestalla

**Bilbao (Alfil).** — Indauchu, 0; Gijón, 4. (Primer tiempo 0-2). Gijón. — Castro; Echeverría, Florin; Uribe; Valdés, Herrero; Lavandera, Quini, Montes, Eraña y Churrucá.

Indauchu. — Meléndez; Ifurrieta, Balier, Manú, Zamacoña, Urra; Basaras, Orié II, Menchaca, Rojo y Urresola.

Ha arbitrado el colegiado señor Segrelles, del Colegio valenciano, que ha tenido una buena actuación.

### GOLES

A los 20 minutos del primer tiempo marca el Gijón su primer tanto, por medio de Lavandera, que ha rematado por la izquierda al ángulo de la portería, aprovechando un descuido del portero bilbaíno, 0-1.

A los 40 minutos vuelve a marcar el Gijón por medio del interior derecho Quini, que ha cogido un balón y se ha encontrado solo ante la portería local, 0-2.

A los 25 minutos del segundo tiempo, Montes realiza una escapada por el lado izquierdo, quien centra retrasado, provocando la salida de Meléndez. El balón rebota en Balier y entra en la portería, sin que el meta bilbaíno, a pesar de su estridida, haya podido impedir el tanto, 0-3.

A los 35 minutos Quini marca el último tanto del Gijón desde fuera del área, como consecuencia de un rebote y ante la meta bilbaína completamente desguarnecida.

Casi en las postrimerías del primer tiempo se lesionó el delantero asturiano Lavandera, que no ha vuelto a reaparecer, como consecuencia de haber chocado con un contrario.

El Indauchu ha dominado en

casi todo el encuentro, pero sin efectividad. Por el contrario el Gijón se ha mostrado muy superior y con unos contraataques peligrosísimos, que han sido muy bien aprovechados por sus rápidos delanteros.

La defensa bilbaína ha sido un auténtico desastre, cuya pésima actuación ha valido al Gijón los cuatro tantos.

Por el Indauchu cabe destacar únicamente alguna intervención del portero y escasas jugadas de Rojo. Por el Gijón, todo el conjunto, que ha jugado magníficamente, con gran superioridad, mereciendo una atención especial Quini, Eraña y Churrucá.

### MINIMA VICTORIA SEVILLISTA EN MESTALLA

Valencia (Alfil). — En partido de fútbol de Segunda División jugado en el campo de Mestalla, por 2 goles a 1. Primer tiempo 0-0.

A las órdenes del colegiado murciano, señor Franco Martínez, que tuvo una actuación discreta, las alineaciones fueron:

Mestalla. — Valero; Escudero, Pascual, Clemente; Andrés, Andriú; Claramunt II, Palau, Nebot, Forment y Aracil.

Sevilla. — Rodri; Chacón, Costas, Toni; Pazos, Santos; Hita, Redondo, Eloy II, Berrueto y Amengual.

### INCIDENCIAS

Temperatura fría en el campo. Muy buena entrada. A los nueve minutos de la segunda mitad, en un encontronazo, cae lesionado el extremo del Mestalla, Claramunt II, que es sacado del campo en camilla. Los médicos dictaminaron fractura de la tibia en la pierna derecha. Pocos minutos después, siguió también el camino de la enfermería el interior mestallista, Palau, a quien se le pusieron varios puntos de sutura en la cabeza.

A los 14 minutos, y al rematar un centro de Amengual que significaba el tanto del empate, se lesionó, quedando como figura decorativa, el extremo sevillano, Hita.

### GOLES

Cinco minutos de la segunda parte. Contraataque rapidísimo del Mestalla y gol de Forment.

Catorce minutos: Gran jugada de Amengual y remate fulgurante de Hita.

Treinta y seis minutos: Preciso pase de Berrueto y remate a bocajarro de Eloy II.

Partido entretenido, de gran emoción. El Mestalla jugó bien, aunque se vio dominado y más al quedarse con nueve jugadores útiles. El Sevilla se lanzó siempre al ataque hasta lograr los dos puntos en hito.

Se distinguieron Claramunt II, hasta su lesión, Nebot y Forment en los locales y Chacón, Berrueto, Santos y Redondo en los sevillanos.

## LA ASOCIACION PROFESIONAL DE FUTBOLISTAS NO RESULTA VIABLE, POR ANTI-REGLAMENTARIA

Se dice que los jugadores belgas no están en forma durante Febrero

Madrid (Logos). — Siguen los comentarios acerca de la invitación del Sindicato Nacional del Espectáculo a los jugadores de Primera División a constituir una asociación que por lo ya conocido no es viable ni tiene el menor ambiente, por ser antirreglamentario. El propio presidente de la Federación Española, Costa, es el primero que se ha sorprendido por la noticia que desconocía.

Aparte de esto se recuerda que hace años, los mismos jugadores profesionales disolvieron una Caja de previsión de profesionales y se repartieron los fondos y que en lo que respecta a previsiones de carácter social, ya existe la Mutualidad de jugadores españoles que atiende los casos de invalidez, fallecimiento por lesión y otros de seguridad social de futbolistas y deportistas españoles en general. Puede, pues, dar por desechada la oferta del Sindicato que no acepta la Federación por los motivos ya conocidos.

### PREOCUPACIONES BELGAS

Bruselas (Alfil). — Febrero es un mes en el que los jugadores belgas se encuentran difícilmente en forma. Esto, al menos, es lo que afirma el seleccionador nacional belga Raymond Goehals. Sin embargo el próximo 23 de Febrero, los "diablos rojos" deberán enfrentarse a la selección nacional española en el estadio Sclessin de Lieja.

El encuentro, decisivo para los dos bandos, preocupa sobre todo a los belgas que, durante la temporada de in-

vierno, están sometidos a un régimen climático que perturba a menudo los entrenamientos. No sólo el frío, sino la niebla y el barro impiden realizar los necesarios ejercicios para el mantenimiento de la forma.

A pesar de ello, el seleccionador Goehals, dice no preocuparse excesivamente: "Conozco a estos españoles. Los he visto en Belgrado. Un verdadero muro, que debemos pasar. Lo fastidioso, es que los futbolistas belgas raramente están en su mejor condición en el mes de Febrero, es normal, pues están en la brecha desde el mes de Agosto".

Al terminar el encuentro Standard - Rumania, Goehals se reunió con su colega Rene Haus, entrenador de los de Lieja para acordar la preparación, con vistas al partido contra España, de León Semmling y de Wilfried van Moer.

El seleccionador nacional, se dice en los medios futbolísticos belgas, perderá por lo menos dos kilos el 23 de Febrero "corriendo a lo largo de la línea de demarcación, gritando sus consejos, tomando al cielo por testigo de las injusticias de la suerte, de la mala fe del árbitro y de la dureza de los españoles", escribe el diario "Le Soir", de Bruselas.

Newcombe y Roche vencen a los españoles Orantes y Muñoz

Sidney (Alfil). — La pareja australiana formada por John Newcombe y Tony Roche ha vencido a los españoles Manuel Orantes y Antonio Muñoz por 4-6, 6-4, 6-3 y 6-4, en semifinales de dobles del torneo internacional de tenis.

En el otro encuentro, se calificaron para la final Rod Laver y Roy Emerson, de Australia, por incomparecencia de sus compatriotas Ken Rosewall y Fred Stolle.

### AGENTE DE VENTAS

#### BURGOS Y PROVINCIA

Esté relacionado y visite cafeterías, clubs, salas de fiestas, colegios, institutos, etc., para la venta a comisión de mobiliario casa acreditada. Escribir número 513. Apartado de Correos 927. Madrid. Si no tiene relación con éstos, absténgase.

### SE NECESITA Maestro chacinero

Especializado para Fábrica de chorizos

Magnífico porvenir Escribir con pretensiones y referencias: Apartado núm. 13.015 MADRID

## Invierno duro en los Pirineos Se recomienda a los alpinistas que redoblen sus precauciones

Barcelona (Logos). — "En los Pirineos está haciendo un invierno excepcionalmente duro" ha manifestado el notorio experto en cuestiones montañosas, José María Armengou, que dirige la revista "Cordada", órgano de los alpinistas escaladores.

Considera el señor Armengou que deben redoblar las precauciones para evitar que se comenten imprudencias, siendo recomendable que se informe sobre las rigurosas temperaturas que se registran en la zona pirenaica. Ha habido excursionistas que creyeron que podrían quedarse a dormir al raso, metidos dentro de sus sacos, lo que podría haberles costado la vida, por marcar el termómetro veinte bajo cero, en las zonas en que no penetra el sol.

El alcalde del pueblo pirenaico de Planoles, tuvo que salir en persecución de un grupo de excursionistas, que trataban de emprender la ascensión del Puigmal, de más de dos mil metros de altura, todo el cu-



Talleres Graficos  
"Diario de Burgos"  
Ediciones  
FOLLETOS Y REVISTAS  
Impresos  
EN OFFSET Y TIPOGRAFIA  
TALLERES GRAFICOS  
Villas 13 Apartado 44 Teléfono 2013  
PROYECTOS PRESUPUESTOS

## CON TIEMPO EXCEPCIONAL (POR BUENO) DISCURRE EL RALLY DE MONTECARLO

Paris (Alfil). — La noticia importante del rally de Montecarlo del presente año es la falta de hielo en las rutas yugoslavas, caso que no se producía desde hacía ocho años, según las estadísticas; hasta tal punto, que la mejor ruta de todas es precisamente la yugoslava y todos los coches que han pasado por el control de Belgrado y de Skopje, lo hicieron sin penalización alguna.

Hasta ahora, tres coches, dos del itinerario de Montecarlo y otro de Francfort, han decidido retirarse.

Otro accidente ha ocurrido en la ruta entre Eyalisto y Aszlyn, en Polonia, cuando los alemanes Bonkmann a bordo de un "BMW" y Hansmann (número 108) sobre "Opel Adelt", entraron en colisión, pero pudieron seguir adelante.

Es probable que siga el buen tiempo en todas las rutas y el único coche seriamente penalizado, ha sido el número 8, de los franceses Nogher y Veroyruse, en el control de Toulouse, con 19 minutos.

Los partes meteorológicos anuncian continuación del buen tiempo esta noche.

### TRANQUILIDAD

Guadalajara. — (Por Polo Villamil, especial para Alfil). La madrugada de hoy ha sido muy tranquila. Viniendo hacia la frontera hemos ido pasando casi sistemáticamente a todos los coches con placa del rally que veíamos.

La tónica de la jornada ha sido la tranquilidad y el reservarse para los días realmente duros que son los últimos. La llegada al control de Madrid ha sido placida y con tiempo sobrado, nuestro coche y el "Seat" de Televisión Española han sido los primeros en llegar, cuando aun había poca gente en la llegada; apenas unos cuantos periodistas madrugadores. Ha sido más tarde, a eso de las diez de la mañana cuando los aficionados madrileños han hecho su aparición.

Algunos corredores se han tomado la cosa con demasiada calma y así ha sucedido que Andruet, que corre con Alpine-Renault, ha sido penalizado por llegar con minuto y medio de retraso. Este corredor era uno de los favoritos, aunque ahora tiene que superar el "handicap" de esta penalización. Según ve-

mos por los controles que hemos estado consultando, los BMW están a la cabeza de la clasificación, adelantando incluso a los Porsche.

La salida de Madrid se ha efectuado con una puntualidad rigurosa.

### PRIMER ACCIDENTE

Mende (Francia) (Alfil). — Los monegascos M. Cavassuto y Minazzoli, que conducían un "Renault" han sufrido el primer accidente del Rally de Montecarlo. Cavassuto y Minazzoli, que habían tomado la salida en Montecarlo, se estrellaron contra un árbol, sin que sufran, afortunadamente, heridas graves. Han abandonado la prueba

## CESAR

con la garantía de sus representadas Firmas de gran solvencia en los mercados mundiales.

OFRECE: Las instalaciones más modernas de aire acondicionado. Calefacción central y para bloques de viviendas. TERMOVENTILACION — PANELES RADIANTES — CALOR NEGRO

SOLICITE: Presupuestos sin compromiso a

CESAR

Agente Comercial Colegiado. San Juan, 37, 2.ª derecha. Tfno. 201389. — BURGOS.

## POR REFORMA DEL LOCAL LIQUIDACION TOTAL

GENEROS DE PUNTO ARNAIZ ULTIMA SEMANA

CON PRECIOS AUN MAS BAJOS EN JERSEYS y CHAQUETAS para señora y caballero



**LIGERA Y RESISTENTE**

La Furgoneta F-100 Ebro es superior para el pequeño transporte por su reducido consumo, ligereza, resistencia y gran capacidad de carga. Convéngase solicitando una prueba.

**F-100 Ebro**  
Carga útil: 1000 Kgs.

VENTA Y SERVICIO POR LOS CONCESIONARIOS Ebro EN TODA ESPAÑA

